

## INFORMACIJA AUTORIAMŠ

1.1. „Kalbotyros“ žurnalo „Lietuvių kalbos“ sąsiuvinio redaktorių kolegijai įteikiami du spaudai visiškai parengti straipsnių egzemplioriai. Rekomenduojama apimtis – iki 15 mašinraščio puslapių; didesnės apimtios straipsniai spausdinami tik išimties tvarka atskiru redaktorių sprendimu. Popierius turi būti standartinio formato (210×297 mm), rašomoji juostelė – ryškiai juoda.

1.2. Pagrindinė leidinio kalba – lietuvių, bet priimami ir darbai, parašyti anglų, latvių, prancūzų, rusų, vokiečių kalbomis. Dėl rašinių kuria kita kalba reikia tartis atskirai.

1.3. Jeigu straipsnis parašytas lietuviškai, po jo dedama santrauka (reziumė) viena iš minėtų užsienio kalbų; po straipsnių užsienio kalbomis dedama lietuviška santrauka.

Be santraukų spausdinamos lingvistinės pastabos, publikacijos, recenzijos, informacinio pobūdžio tekstai.

1.4. Kadangi leidinys recenzuojamas, kartu su straipsniais įteikiama viena habilituoto daktaro arba dvi mokslo daktarų recenzijos.

Recenzijų nereikia 1.3 nurodytiems darbams (lingvistinėms pastaboms ir kt.), spausdintiems be santraukos kita kalba.

2.1. Tekstas (taip pat ir išnašos!) spausdinamas per du intervalus kanceliarinio tipo mašinėle (portatyvinės mašinėlės netinka). Autoriaus vardas ir pavardė nurodomi po straipsnio antraštė, atskiriant juos nuo antraštės ir teksto trijų intervalų tarpais. Vardas rašomas nesutrumpintas – tik prieš rusų pavardes įprasta rašyti vardo bei tėvavardžio (орчество) inicialus. Paastraštės nuo pagrindinio teksto iš viršaus ir apačios taip pat atskiriamos trijų intervalų tarpais. Antraštės, paastraštės ir autoriaus vardas bei pavardė spausdinami mažosiomis raidėmis.

2.2. Viena mašinraščio puslapyje turi būti 28–30 eilučių, vienoje eilutėje – 60–65 mašinėlės kirčiai („sutartiniai rašmenys“), įskaitant tarpžodinius intervalus. Kairysis puslapio laukelis turi būti ne mažesnis kaip 20 mm, dešinysis – 10 mm, viršutinis ir apatinis – po 20 mm. Pastraipos įtraukimas – 5 mašinėlės kirčiai (kompiuteriu rinkto teksto – 0,75 cm).

Mašinraštis numeruojamas dešiniajame viršutiniame kampe iš eilės nuo pirmojo iki pastutinio puslapio. Neturi būti praleidimų ir raidinių pataisų (tokių kaip 12a ir pan.).

Graikų raidės apvedamos raudonai ir kairiajame laukelyje parašomi jų pavadinimai (τ – tau, η – eta, Θ – thēta...). Gotiškos raidės (jos vartotinos tik pačiais būtinaisiais atvejais) apibraukiamos mėlynu rašalu arba tušu.

2.3. Taisoma (puslapyje ne daugiau kaip 5 ženklai) ir pabraukiama juodu rašalu arba tušu. Pageidaujami šriftai nurodomi tik specialiu pabraukimu: vingiuota linija (—) reiškia *kursyvą* (juo paprastai pateikiami pavyzdžiai), brūkšninė linija (...) – retinimą, brūkšninė ir vingiuota linija kartu – *retintą kursyvą*, ištisinė linija (—) – *pusjuodį* (ryškų) šriftą, dvigubas pabraukimas ištisine linija – DIDŽIAŠIAS raides, ištisinė ir vingiuota linija kartu – *pusjuodį* (ryškų) *kursyvą*. Prašytume šriftais per daug nepiktnaudžiauti.

Žodžio reikšmė aiškinama paprastose kabutėse (pvz., skr. *asvā* „kumelė“), – žinoma, šis reikalavimas galioja tiktai lietuvių kalba parašytiems straipsniam.

3. Brėžiniai turi būti visiškai parengti spaudai ir gerai suderinti su „Kalbotyros“ formatu. Ypatingas dėmesys skirtinas grafinės medžiagos kontrastingumui, lakoniškumui ir svarbiausia, būtinumui. Brėžinio vieta bei aišknamasis užrašas spausdinami pačiame tekste ir pakartojami tuščiojoje brėžinio pusėje. Įsidėmėtina, kad brėžinių redaktorių kolegija neperdirbinėja – už jų kokybę visiškai atsako autoriai. Jokie spalvoti paveikslai nei brėžiniai nepriimami.

4.1. Išnašos skiriamos pastaboms, o ne literatūros nuorodoms (žr. dar 2.1). Jos numeruojamos iš eilės per visą straipsnį. Tekste išnašų numerių skaitmenys pakeliami per pusę intervalo ir rašomi be jokių skirtukų po tų žodžių ir sakinių, su kuriais atitinkamos išnašos yra susijusios; skaitmenys turi eiti prieš skrybos ženklą, o ne po jo.

4.2. Cituojami šaltiniai ir autoriai nurodomi ne išnašose, o pačiame tekste: reikiamaose vietose lenktiniuose (ne laužtiniuose, kaip daryta iki šiol) skliaustuose rašoma autoriaus pavardė (jeigu jos nėra – veikalų pavadinimo pradinis žodis arba pavadinimo santrumpa), publikacijos metai ir, jeigu reikia, atitinkami puslapiai arba paragrafai (puslapio santrumpa – p., S., s., c. – nerašoma).

Tarp autorių, metų ir puslapių arba paragrafų rašomas kablelis, pvz.: (Brugmann, Delbrück, 1897, 724–728) arba (Brugmann, Delbrück, 1897, § 818). Kai vienoje vietoje minimi keli darbai, tarp jų nuorodų žymimi kablytaškiai, pvz.: (Jakobson, 1962, 280–284; Kazlauskas, 1966, 73–75). Jeigu cituojamojo darbo autorius minimas tekste, vartotinos tokios nuorodos: „V. Urbutis (1978, 53–55) teigia, kad ...“ Prieš autorių ar veikalą tuose pačiuose skliaustuose gali būti vartojamos santrumpos *plg.*, *žr.* ir kt., pvz.: (žr. Kazlauskas, 1966, 85), (plg. LKG 1 190). Kai nurodomi keli tais pačiais metais paskelbti vieno autoriaus darbai, prie metų rašomos raidės *a*, *b*, *c*... (1988a, 1988b ir t.t.). Nurodant veikalų raidines santrumpas, skyrybos ženklai nevartojami, o tomai žymimi arabiškais skaitmenimis, pvz.: (žr. LKŽ 12 350), (plg. LKG 1 § 500).

4.3. Šiaip vartotini tiktai didžiojo „Lietuvių kalbos žodyno“ ir akademinės tritomės „Lietuvių kalbos gramatikos“ sutrumpinimai. Ypatingsai atvejais straipsnio gale gali būti pridėtas specialus abėcėlinis būtinų sutrumpinimų sąrašas.

5.1. Jeigu cituojamas veikalas parašytas slavų ar kokio kito nelotyliško alfabeto raidėmis, tai autorius, veikalų pavadinimo pradžius žodis ar pavadinimo sutrumpinimas transliteruojami, pvz.: (Baranovskij, 1898, 13–16), (Lekomceva, 1972, 150), (GLJ § 80); šis reikalavimas, suprantama, netaikytinas, jeigu redakcijai įteiktas straipsnis, parašytas rusų kalba. Literatūros sąrašė tokie cituojami darbai pateikiami bendra abėcėlės tvarka (t.y. neišskiriami į atskirą „kitakalbių“ rašinių grupę).

5.2. Literatūros sąrašas, sudarytas pagal šiuos reikalavimus, atrodytų taip.

## Literatūra

*Ambrazas*, 1990 – Амбразас В. Сравнительный синтаксис причастий балтийских языков. Вильнюс: Мокслас.

*Baranovskij*, 1898 – Барановский А. Замѣтки о литовскомъ языкѣ и словарѣ. Санктпетербургъ: Типогр. Императорской Акад. Наукъ.

*Bendiks H.*, 1972, Divskaņu fonēmiskā interpretācija. – Veltījums akadēmiķim Jānim Endzeliņam. Rīga, 27–42.

*Brugmann K., Delbrück B.*, 1897, Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Bd. 1: Einleitung und Lautlehre. Strassburg: K. J. Trübner.

*Čekman*, 1979 – Чекман В. Н. Исследования по исторической фонологии праславянского языка: Типология и реконструкция. Минск: Наука и техника.

*GLJ* – Грамматика литовского языка / Отв. ред. В. Амбразас. Вильнюс: Мокслас, 1985.

*Javnis'*, 1892 – Явнись К. Языкѣ: Діалектологическія особенності литовскаго языка въ Россіенскомъ уѣздѣ; Отд. 4. – Памятная книжка Ковенской губерніи на 1893 годъ. Ковна: Типогр. Губернскаго Правленія, 110–144.

*Kazlauskas J.*, 1966a, Fonologinė kirčio raidos baltų kalbose interpretacija. – *Baltistica*, t. 2 (2), 119–132.

*Kazlauskas J.*, 1966b, Lietuvių literatūrinės kalbos diferencinių elementų sistema. – *Kalbotyra*, t. 14, 73–81.

*Kenstowicz M.*, 1972, Lithuanian Phonology. – *Studies in the Linguistic Sciences*, vol. 2 (2), 1–85.

*Klimavičius J.*, 1966, Dėl kai kurių leksinių tarmybių literatūrinės formos. – *Lietuvių kalbos leksikos raida* / Ats. red. J. Kruopas. Vilnius, 169–172.

*Lekomceva*, 1972 – Лekomцева М. И. О взаимодействиях фонологических систем в районе балто-славянского пограничья. – *Балто-славянский сборник* / Отв. ред. В. Н. Топоров. Москва, 116–134.

*LKG 1* – Lietuvių kalbos gramatika. T. 1: Fonetika ir morfologija / Ats. red. K. Ulvydas. Vilnius: Mintis, 1965.

*Urbutis V.*, 1978, Žodžių darybos teorija. Vilnius: Mokslas.

5.3. Atkreiptinas dėmesys, kad periodinių leidinių bei žurnalų pavadinimai rašomi be kabučių, o tomai, sąsiuviniai bei numeriai – arabiškais skaitmenimis tarp knygos ar žurnalo pavadinimo ir puslapių nuorodos. Knygų apimtis (puslapiais) nenurodoma. Standartinis skirtukas „//“ keičiamas kalbotyros literatūroje įprastesniu deriniu „-“. Leidimo vieta nurodytina netrumpinant miesto pavadinimo; kai leidinyje minimos daugiau kaip dvi vietos, rašoma tik pirmoji, toliau pridodant *etc.* (pvz., vietoj *Wrocław-Warszawa-Kraków-Gdańsk* rašoma *Wrocław etc.*). Po knygos leidimo vietos rašomas dvitaškis, toliau – leidykla.

6.1. Prieš literatūros sąrašą dedama 1.3 minėta santrauka (reziumė), po sąrašo kairėje pusėje nurodoma autoriaus mokslo įstaiga ir, kiek žemiau, recenzentai, dešinėje – rankraščio įteikimo redaktorių kolegijai data naujuoju standartiniu formatu (pvz., 2002-12-05).

6.2. Jeigu straipsnis surinktas kompiuteriu, redakcija labai pageidautų kartu su mašinišiais gauti ir kompiuterio diskelį – tokiais atvejais reikalavimus šriftui galima traktuoti lanksčiau. Tekstus, surinktus Wordo versijomis, naujesnėmis kaip Ms Word.7 (1995 m.), prašytume įteikti transformuotus \*.rtf formatu; pagrindinio teksto šrifto dydis – 12, išnašų ir petitu rinktinių vietų – 10. Pageidautume, kad būtų iš anksto susitarta dėl specialiųjų šriftų; nieku būdu nenaudoti su redakcija nesuderintų nestandartinių rašmenų – jų gali neturėti maketuotojai. Pagrindinis šriftas turėtų būti LT-TIMES arba LT-TIMES BALTIC, išimtiniais atvejais – TIMESLT. Lietuviškuose tekstuose galima vartoti tik tai į p r a s t i n e s kabutes („“) – jomis išskiriami ir ž o d ž i ų r e i k š m ė s aiškinimai; būtina skirti trumpąjį brūkšnelį (defisą) nuo ilgojo, – pavyzdžiui, tik ilgasis brūkšnyš rašomas tarp skaitmenų, rodančių puslapius). V e n g t i n a pavyzdžių ar atskirų jų dalių p a b r a u k i m o (vad. *Underline*) – tam reikalui yra pakankamai šriftų.

6.3. Straipsniai (kartu su recenzijomis ir brėžiniais) įteikiami voke, ant kurio užrašoma: autoriaus inicialas ir pavardė, straipsnio pavadinimas, mokslo įstaiga, įteikimo data, autoriaus tarnybinis bei namų adresas ir atitinkami telefonai bei elektroninio pašto adresas (jeigu tokio esama). Jeigu autorius labai suinteresuotas redaktorių sprendimu, į v o k ą įdedamas atvirukas su pašto ženklu ir adresu.

7. Kadangi, pradėdant 43 tomų, atskiri „Kalbotyros“ sąsiuviniai yra savarankiški mokslo leidiniai, čia išdėstyti reikalavimai gali netikti kitiems sąsiuviniams. Taip pat autorius prašytumėm įsidėmėti, kad rašiniai, parengti nesilaikant šios informacijos, į leidinį nededami.

8. Dėkojame buvusiam „Kalbotyros“ atsakomajam redaktoriui prof. habil. dr. Albertui STEPONAVIČIUI, parengusiam pirmąjį šios informacijos variantą ir kruopščiai jį suredagavusiam.

Laikinas elektroninis leidinio adresas yra [girdenis@eunet.lt](mailto:girdenis@eunet.lt).

*Redaktorių kolegija*